

1 9 7 7 年 11 月

27

星 期 日

## 安 曼 电 台 呼 吁 阿 拉 伯 团 结

说 指 责 埃 及 不 利 于 阿 拉 伯 事 业，会 迫 使 埃 及 采 取 单 独 立 场

【美联社约旦十一月二十五日电】约旦今天呼吁阿拉伯世界不要因萨达特访问而急于从事反对他的运动，以免他被迫作出“单独”决定。政府控制的安曼电台告诫说，如果让这次首创先例的访问造成的裂痕继续发展下去的话，这一裂痕将会导致“爆炸”。

安曼电台说：“我们期待着能弥合这些裂痕，防止在阿拉伯队伍中出现两个阵营。我们希望阿拉伯各国人民将很快会聚集一堂来拟定将来的方针。”

电台说，虽然这次访问“使所有阿拉伯人感到意外，但现已成既成事实，阿拉伯人应该团结起来以免萨达特作出单独决定。”

这家电台还说：“阿拉伯人已接受了联合国二四二号决议。萨达特并没有放弃任何阿拉伯权利，他也没提出任何新东西。”

这家电台还说：虽然这次访问是一种冒险，“萨达特还带着一个收获回到埃及……即向和平迈出了一大步”。

电台又说，“指责埃及不利于阿拉伯事业，而会进一步加深这个分裂，迫使埃及采取单独立场。”

这家电台说日内瓦会议如没有“所有有关方面”参加，就开不成，它要求阿拉伯各国重新调和他们的观点，重新考虑他们的立场。

约旦的这些话是自萨达特十九日访问以色列以来，为萨达特辩解的任何阿拉伯国家所发表的辩解性最强的评论。但是约旦政府还有待采取明确的立场，据信侯赛因已决定采取等着瞧的态度。

【法新社安曼十一月二十五日电】自星期日以来，由于宰牲节放假，约旦报纸到星期五才出版。报纸强调“必须维护阿拉伯的团结”，但是，希望萨达特总统理解他这次访问以色列引起的强烈反应。

《宪政报》写道：“埃及总统的活动引起战略上的动荡，这种动荡伤害了迄今（对以色列）持拒绝态度的好几代阿拉伯人的民族感情。萨达特应当正视这个事实，尽量理解他的访问引起的强烈反应。”该报说，“因为，除了以色列人中心存在的心理上的障碍外，阿拉伯人中还有另一个障碍，以色列人应当通过表现灵活和接受巴勒斯坦人民的权利来消除掉这个障碍。”

《消息报》认为，萨达特总统“给人强烈印象的访问”的成功，将取决于以色列政府在巴勒斯坦参加日内瓦会议和撤出一九六七年占领的阿拉伯领土问题上采取的立场。

该报说，以色列内阁“对这两点似乎没有取得一致的态度”。

### 德新社报道萨达特致信侯赛因

要求他说服西岸巴勒斯坦著名人士去开罗

【德新社安曼十一月二十五日电】今天此间获悉，埃及总统萨达特在给约旦国王的一封信中，要求侯赛因帮助说服西岸著名的巴勒斯坦政治家到开罗来。据贝鲁特的《中东

新闻稿》说，至今尚不知道侯赛因国王的答复。

贝鲁特的观察家认为，上述信件是埃及和解放组织以外的巴勒斯坦人进行接触的一种尝试。

### 美正把几个中队反坦克直升飞机派往西欧

【路透社西德莱普海姆十一月二十三日电】美国正在把几个中队的反坦克直升飞机派往西欧，尽管许多防务专家认为，如果发生一场东西方战争，它们会很快被苏联军队击落。

这个行动是在北约国防部长们作出关于加强西方联盟、防御苏军的进攻能力的决定之后采取的。据认为，在欧洲突然发生战争时，苏联军队可以使用的坦克约二万五千辆，而北约在

欧洲只有六千辆坦克。西方新的反坦克措施——据北约的欧洲司令黑格将军说，约有二十多种新措施——的目的主要是为陆军提供更多的导弹。但是，这些措施也规定，要竭尽全力用反坦克制导弹来武装北约的直升飞机。

但是，许多防务专家认为，这种反坦克直升飞机（称为眼镜蛇式飞机）在战争中飞不了几分钟，就会被同苏联坦克并进的高射炮部队

【美联社大马士革十一月二十五日电】一位叙利亚政府发言人星期五完全关闭了叙利亚参加日内瓦和平会议的大门，但重申叙利亚对实现阿拉伯—以色列冲突的和平解决承担义务。

叙利亚新闻部长伊斯坎德尔说，叙利亚不能在埃及总统萨达特以色列之行的“投降”情况下参加一次和平会议。

“如果日内瓦和平会议不重新召开——而我不认为它将会重新召开——这不意味着停止寻找一个适当的方案的努力，这一方案将使得以色列回答世界大家庭的愿望，放弃其扩张主义野心和吞并被占领的阿拉伯领土的希望。”

在自从萨达特上周末的没有先例的访问之后，在这里举行的第一次记者招待会上，伊斯坎德尔说，叙利亚将主张在阿拉伯世界里孤立萨达特政权，但他没有提为此将采取哪些具体步骤。

伊斯坎德尔说：“我们正设法形成牢固的阿拉伯立场来对付萨达特的立场”，甚至可以使大马士革和巴格达的长达十年的争吵出现和解。迄今，伊拉克的敌对的复兴党政权没有公开响应叙利亚的和解倡议。

这位新闻部长没有回答叙利亚是否将支持把埃及从阿拉伯联盟中驱逐出去的问题。利比亚和阿尔及利亚主张这样做。

他还否认官方同阿拉伯世界里推翻萨达特的呼吁有联系。

他向聚集在国家电视台的记者说，“我们要孤立萨达特总统，但不孤立埃及人民。”

他声称萨达特没有埃及人民的支持。他还暗示，叙利亚认为所有没有公开赞扬萨达特之行的阿拉伯国家显然是反对这次访问的。

在被问到时，伊斯坎德尔否认叙利亚对沙特阿拉伯和约旦对萨达特的行动的温和的批评感到失望。

他回避了关于约旦国王侯赛因迄今的沉默的问题，指出约旦官员、组织和报刊都谴责了萨达特的访问。

这位部长说，外长哈达姆将在今后几天去莫斯科，作为协调同友好政府的政策的活动的部分。

## 叙政府发言人说在萨达特访问情况下 叙利亚不能参加日内瓦和会

的高级攻击直升飞机（将取代眼镜蛇式）将拥有激光制导的地狱火式导弹，这种导弹将使攻击机可以首先发射，然后再躲到掩蔽物后面去。

由于预计攻击直升飞机在一场欧洲战争中的寿命短暂，因此，防务专家认为它主要是一种权宜之计，以对付突发的坦克突破。

一位北约权威人士说：“这些直升飞机至多也只能用来应急，以抵抗突然的突破。主要反坦克武器和部队到达战场为止。”

## 葛 罗 米 柯 同 卡 杜 米 会 谈

会谈公报说，双方参照萨达特访问情况探讨了中东的事态发展

【法新社莫斯科十一月二十五日电】巴勒斯坦解放组织今天说，苏联昨天在这里举行的会谈中重申它原则上支持巴勒斯坦人。

据该组织驻这里的代表所发布的巴勒斯坦解放组织公报说，苏联外长葛罗米柯在和巴勒斯坦解放组织政治部主任卡杜米举行的会谈中重申了这一支持。

公报说，苏联支持巴勒斯坦人实行自决和建立巴勒斯坦国的权利。

卡杜米在巴勒斯坦组织新闻部主任拉布的陪同下对苏联进行了二十四小时访问，今天早些时候已离开这里。

公报说，“在同葛罗米柯同志的会谈中，双方参照萨达特对以色列的访问情况探讨了中东的事态发展。”

公报还规定苏联和巴勒斯坦解放组织“继续磋商”，并谴责了旨在分裂抗击以色列的阿拉伯国家的“帝国主义和犹太复国主义的阴谋”。但是，公报并没有直接攻击埃及。

公报既未提到苏联支持巴勒斯坦解放组织，也未提到该组织参加拟议中的日内瓦会议一事，而且也未提到日内瓦会议。

当有人询问公报为何未提到苏联支持巴勒斯坦解放组织及其参加日内瓦会议一事时，巴勒斯坦解放组织发言人回答说，在公报所提到的苏联立场中已含蓄地包括了这些方面。

### 叙副总理兼外长哈达姆将访苏

【德新社大马士革十一月二十五日电】官方人士今晚在这里说，叙利亚副总理兼外长哈达姆将于本周末访问莫

斯科。这些人士说，哈达姆将同苏联领导人讨论萨达特总统访问以色列的结果。

## 美报报道《抵销俄国在欧洲扩充军备》

说北约一些国家感到自己成为超级大国战略武器协议中的牺牲品，北约需抵销苏在中欧加强军备，否则在北约内部将不可避免地会出现爆炸性的危机

【本刊讯】美国《华盛顿邮报》十一月十六日刊登埃文斯和诺瓦克发自布鲁塞尔的报道，题为《抵销俄国在欧洲扩充军备》，摘要如下：

西欧日益担心限制北约使用地面发射的巡航导弹，其真正的原因是军事上的，而不是政治上的，即需要这种巡航导弹来抵销苏联所谓在中欧“战场”武器方面加强力量。

政治上的因素使美国的北约盟国感到自己成为超级大国战略武器协议中的牺牲品。这种因素对西德、英国、法国和较小的北约盟国来说是够坏的了。但是，这些中等水平的国家认为，对西欧未来独立真正重要的是，北约必需设法抵销苏联的这种加强。否则，在北约内部将出现爆炸性的危机看来

是不可避免的。

为了了解这种扩充的势头，让我们看看最近取消保密的一份北约研究报告中提供的情况吧：

在到去年十二月为止的四年中，苏联生产了一万三千八百五十辆前线战斗坦克（大多用于中欧），其中包括最新式的T—72型坦克，而美国生产了两千三百四十五辆；苏联生产了远程炮六千五百门，据信其中最新的（口径一五五毫米）可以发射核弹头，而美国是八百门；苏联生产了五千五百架战斗机（包括第三代的米格27，现在年产一千架），而美国是两千八百架。

北约的欧洲成员国，特别是英国和西德，一直把这种地面发射的巡航导弹看作也许是唯一可以抗衡这种扩

充的手段。

北约的一位专家对我们说：“伦敦需要射程为两千公里的地面发射的巡航导弹，法国和德国需要射程约为一千五百公里的这种导弹。这将把苏联西部纳入射程之内。据信这个地区大部分有SS—20导弹。”

这里的人士认为，由于受到莫斯科的压力，美国已初步同意把射程限制为六百公里。由于伦敦、巴黎和波恩的高级政府官员，仅仅在上周才听取了关于这些保密事务的第一次详尽的汇报（由国务院的首席裁军顾问盖尔布提供），北约总部毫无疑问会认为，现在只有欧洲作出强硬的呼吁，才能改变卡特总统看来坚持要达成的协议：不把美国巡航导弹技术转让给欧洲人和不“拐弯抹角地”在西欧部署中程巡航导弹。

此间人士大都并不认为苏联在中欧大大加强兵力会导致突然袭击。他们担心的是别的方面：由于华约的军事力量如此大大地超过北约，人们现在认为苏联

已快要拥有十分巨大的优势，以致使西欧可能不知不觉地屈从于苏联的经济和政治压力。

这就是对人们反复提出的“为什么”这个问题的回答：为什么莫斯科把国民生产总值的百分之十四用于武器方面（比美国这方面的费用多一倍以上），为什么它在中欧的常规火力在过去四年来几乎增加了一倍？

如欧洲人所认为的那样，答案就是：用储备的军事力量来巧妙地、为政治和经济目的服务，从而最终征服欧洲。他们还认为，莫斯科要的不是一个被战争破坏的西欧，而是一个经济上健全的西欧，以便向苏联提供源源不断的技术和专门知识。

西欧和卡特激烈争论的核心就在这里。正是在军事问题的争论上（今天集中于巡航导弹，明天又集中于别的什么武器上），莫斯科要压美国置其盟国于不顾而屈从于超级大国外交的利益。有鉴于此，这里的北约高级官员认为到明年初在巡航导弹问题上，准会“在北约内部有一场闹得不可开交的争吵”，美国是否想要不惜背弃欧洲而同莫斯科搞什么战略武器协议，届时对它将是一场严峻的考验。

### 美《洛杉矶时报》文章

#### 《美苏开始讨论恢复空间飞行方面的合作》

【本刊讯】美国《洛杉矶时报》十一月十日发表该报撰稿人克里斯发自休斯敦的文章，题为《美苏开始讨论恢复空间飞行方面的合作》，摘要如下：

一个有十八名成员的、由宇航局官员、科学家和国务院人员组成的美国代表团，将于十八日动身赴莫斯科，以探索进行另一次联合空间飞行的可能性。

在华盛顿的以及在此间的约翰逊空间中心的国家航空和宇宙航行局的官员们都证实将要举行会谈，又说，美国代表团将在巴黎汇合，然后去莫斯科。

进行这次访问的消息使注意国家空间计划的许多观察家感到意外。

美国和苏联曾于一九七五年七月进行了一次耗资一千五亿美元（原文如此——本刊

注）的联合空间飞行，人们称它为阿波罗—联盟号试验工程。

那次飞行受到一些了解空间计划内情的人们的批评，他们的根据是，俄国人从那次飞行中得到的东西要比美国人得到的多得多，因为它使俄国人有机会从内部观察美国的比较先进的空间技术。

可是，支持那次飞行的人说，它使两国得以研制并使用一种互相一致的对接和停靠系统，将来会有一天，如果需要的话，就可用它来进行空间救援。

前宇航员坎宁安曾向他的宇航员伙伴以及国家航空和宇宙航行局的官员们谈过那次联合飞行的情况，他在最近出版的一本书中写道：

“让我尽可能地以公正、温和和外交的方式说吧：从谁从阿波罗—联盟号飞行中得到了什

【路透社维也纳十一月二十二日电】奥地利和捷克斯洛伐克今天签署了关于开放两个新的过境点和改进两国之间的文化关系的协定。这个协定是在捷克斯洛伐克一位总理自两国在一九一八年成为共和国以来，第一次到这里进行正式访问期间签订的。

协定是在捷克斯洛伐克总理什特劳加尔开始同奥地利联邦总理克赖斯基，就采取措施增加双边贸易问题进行会谈时，由双方的外长签署的。

什特劳加尔（他在高级部长和他的二十一岁的女儿埃瓦的陪同下今天上午乘飞机到达这里）原计划在今年三月进行这次为期两天的访问。

但是，在克赖斯基批评布拉格镇压持不同政见者，并在今年一月建议对在捷克斯洛伐克七七宪章运动人权宣言上签字者实行大赦之后，什特劳加尔取消了那次访问。

【美联社维也纳十一月二十三日电】捷克斯洛伐克总理什特劳加尔今天承认，在对待在捷克斯洛伐克的西方记者方面犯了错误。

他还说，他认为，最近在布拉格审讯四名捷克斯洛伐克人时应当让外国观察家出席，承认捷克斯洛伐克的一些刊物“夸大了”他们今年早些时候对七七宪章人权活动分子所作的反应。至于西方记者，他显然指的是已公诸于众的他们中间的一些人在捷克斯洛伐克经历的骚扰和在离开这个国家时受到的干扰。他说，将作出努力“避免重犯这些错误”。

但是他责备了西方记者，大意是说，他们只听取反对捷克斯洛伐克政权的人的意见，而不听取“老百姓”的意见。

他在谈到在布拉格对四名人权活动分子的审讯时说，他认为应当让外国观察家出席。他说：“但是法院禁止他们出席，而法院是这方面的唯一权威。”至于总的七七宪章人权运动，什特劳加尔说，该宪章的“数十名”签字者没有危险。他说，不打算处决他们，只是从政治上同他们斗。

他是在帝国饭店举行的记者招待会上对大约一百名记者说这番话的。

飞行、建立一个国际空间站的可能性和建立一个空间发射台的构思的新计划准备建议。但是，每一方都指出，它保留继续执行其独立的国家空间计划的权利。

尽管阿波罗—联盟号空间飞行的成功，在美国的发射台上并没有随时可以发射的可以营救苏联乘员的空间装备。而苏联也没有能力营救美国乘员，因为美国使用的轨道形状同苏联所使用的不一致。

下周在莫斯科的会谈并不是要在本月进行的讨论美苏新近产生的空间兴趣的唯一一次。国家航空和宇宙航行局以及苏联卫生部的官员将从十一月九日到二十五日在马里兰州的贝塞斯达举行研究失重问题的专题讨论会。

更正：昨日第二版《欧洲的首都——布鲁塞尔》第四栏第20—23行，应为“一百一十个国家设有外交机构，派有五百九十个代表。”

## 捷总理什特劳加尔访问奥地利

## 特纳谈苏在美搞窃听活动

【路透社芝加哥十一月十四日电】中央情报局局长特纳今天说，苏联在美国窃听私人长途电话对美国是一种危险。

他在一次记者招待会上说，正在采取预防措施来制止这种窃听行为，并且说，政府正计划就这一问题发表一项政策声明。

他说，未经允许而窃听商业上的微波通讯是世界性的，这是恐怖分子、歹徒以及外国和从事工业情报的间谍们干的勾当。

中央情报局局长说，苏联的窃听活动是从驻华盛顿的大使馆进行的。他说：“这对美国是一个危险，是我们已采取了措施要防止的事情。”

他说，正在进行研究的预防措施中有，采用密码电报，劝阻在电话里谈机密，以及用电报取代电话。

特纳海军上将还说，向美国驻莫斯科大使馆发射微波是“使人厌恶的”做法，这是为了干扰美国在苏联首都的活动。

但是他说，要制止这种行为是不容易的。他说：“你要制止它只能用说服的办法而不能用力。”

们所知道的第六十五次原子试验国家能在这里引起新的抗议。关于试验的消息可珊瑚岛进行的。这里和巴黎的政府发言人拒绝讨论这则消息。这些人士说，这次爆炸是在这里西南一百公里的土阿莫土群岛的穆鲁罗瓦环礁的太平洋试验场地进行了一次新的地下原子爆炸。【合众国际社塔希提岛帕皮提十一月二十三日电】法国军方人士今天说，法国在它

## 法国在太平洋进行新的地下原子爆炸

【本刊讯】美国《美国新闻与世界报道》十一月二十八日一期刊登一篇发自莫斯科的文章，题为《为什么克里姆林宫支持埃塞俄比亚》，全文如下：

俄国领导人仍然坚持他们这一固的估计：埃塞俄比亚，而不是索马里，可以更好地为苏联在非洲的雄心效劳。

如他们所认为的，摩加迪沙废除它同莫斯科缔结的条约，这是不幸的。但是并不完全出于意料。此举改变不了苏联要抛弃索马里和支持埃塞俄比亚的决定。

克里姆林宫认识到，它尝试在红海建立一个埃塞俄比亚、索马里和南也门组成的马克思主义联邦这一努力已告失败。但俄国人仍然深信，潜在的好处值得作此赌博。这种好处可能会在以后显现出来。

埃塞俄比亚是非洲最大国家之一，矿藏和农业资源丰富，人口三千万，为索马里的近十倍，后者只有三百五十万。

从战略和政治上说，埃塞俄比亚的地位比索马里强。它毗邻通向苏伊士运河的红海中的航道。它的首都亚的斯亚贝巴是非洲统一组织的总部。这个国家多年来在塞拉西皇帝的统治下直到他在一九七四年被废黜。这个国家受到全世界的尊重，被认为是独立非洲的象征。

也许最重要的是，埃塞俄比亚的军事领导人似乎是在把这个国家变成一个真正的革命的马克思主义国家，这种情况在传统观念很深的索马里是决不可能发生的，不管西亚德·巴雷总统是多么热烈地保证要同莫斯科友好。

今年四月真正的考验来了。当时以强有力人物门格斯图为首的军事委员会驱逐了美国军事顾问，从而显示了它的真正的马克思主义色彩。俄国人知道，不管代价如何，他们除了完全支持亚的斯亚贝巴之外几乎没有别的选择。

克里姆林宫现在怎么办？可能采取如下行

## 《为什么苏联支持埃塞俄比亚》

美刊文章 印尼《独立报》社论《苏联—索马里关系危机》

动：

——加紧提供军援。虽然欧加登地区的军事形势对亚的斯亚贝巴仍然是危急的，但是并不是绝望的。传到莫斯科的消息表明，索马里现在缺乏俄国以前提供的零件和弹药。苏联军界人士认为，埃塞俄比亚人越是坚持下去，前景越好。

——苏联卷入厄立特里亚。迄今，俄国的援助主要是给同索马里作战的部队。但是由于苏联在红海沿岸的基地权利取决于埃塞俄比亚是否有能力粉碎厄立特里亚的叛乱，莫斯科在北部省份可能起更加直接的作用。一个不利之处是，这可能使那些支持厄立特里亚叛乱分子的穆斯林国家同莫斯科闹对立。

——全力支持门格斯图。据政治专家的看法：这可能包括在埃塞俄比亚成立一个“适当的”共产主义组织，由苏联控制这个国家的内部安全。俄国还可能帮助门格斯图清除日益反对他的统治的人。没有苏联的援助，他可能垮台。

【本刊讯】印尼《独立报》十一月十八日发表一篇题为《苏联—索马里关系危机》的社论，全文如下：

索马里总统西亚德·巴雷总统最终还是采取了早就料到的行动：断绝同苏联的友好关系。这一态度反映了索马里对苏联在非洲的政策谴责。

来自摩加迪沙的打击，除了反映苏联同索马里关系紧张之外，也驳斥了关于索马里不可能摆脱莫斯科的影响的说法。索马里的所做所为是必要的，以表明它在面对非洲之角的动荡局势中所持的立场。因为它考虑到鉴于对外国的依赖而已使这个东非国家当前在这个地区的动荡局势中处

于窘境的情况。

紧接着要回答的一个问题是：索马里在采取上述行动之后是否考虑了由于同苏联断绝关系至少在战略上造成的损失——这是可以估计到的——及时得到弥补。关于这一点，看来摩加迪沙已有自己的选择。

苏联在索马里遭到的拒绝尽管可能为莫斯科所接受，但从心理上来说，将给苏联在非洲大陆继续发生进攻扎伊尔和粉碎安哥拉人民解放运动中央委员会内部反民族分子事件后又增加了一个困难。苏联牺牲索马里而去选择埃塞俄比亚作为它在非洲之角的朋友的抉择，诚然是它的政治特殊利益的反映。

选择埃塞俄比亚的确是一场特殊的赌博，但是若与索马里相比，莫斯科显然将站在亚的斯亚贝巴一边。虽然苏联同亚的斯亚贝巴早有密切的关系，然则门格斯图马克思主义政府的出现，使苏联更加把亚的斯亚贝巴视为它在全非洲的政治中心。

这就是莫斯科为什么出于它在亚的斯亚贝巴的地位，而作出牺牲它同摩加迪沙的友好关系的选择的原因所在。在同索马里的关系方面，莫斯科看来只把一九七四年的条约当作是对萨达特驱逐苏联人员以及断绝苏联—埃及关系的一种补偿。在莫斯科眼里，尽管它把索马里视为左派和马克思主义的，但是从意识形态上来说，其质量是没有保证的，从政治现实而言也是不能信赖的。反之，从非洲的政治地理的角度来看，埃塞俄比亚除具有战略意义之外，它也是必需予以掌握和维护的盟友。

索马里—苏联友好关系导致断绝，其实是可以避免的，如果苏联能够正确对待恶化了的索马里—埃塞俄比亚局势。苏联显然偏袒一方，这就伤害了索马里的感情，进而使索马里与其把希望寄托在看来靠不住的朋友身上，不如选择捍卫本国的主权。

## 印度安得拉邦遭受一百多年来最严重的风灾

外电说有上万人死亡 三百万人无家可归

【美联社新德里十一月二十五日电】据今天报道，在遭到旋风和海啸之灾的印度东南沿海大约有三百万人无家可归。政客们仍在救灾工作拖沓的责任问题上互相攻讦。

在受灾最重的安得拉邦，在上周末的那场猛烈的暴风中有四十七万五千幢房屋被毁，死亡人数至今不明，估计数为一万至五万之间，但是邦的官员迄今只证实有九千人死亡。

对那些在洪水淹没的村落中仍在遭受风吹雨打的灾民，正在由空军直升飞机和十几只浅水突击船运送供应物资。

印度总统雷迪在海得拉巴对记者说，全面的救灾工作直到风灾发生了三天、安得拉邦首席部长坐飞机视察了灾区之后才开始，这是令人遗憾的。

在新德里议会中，德赛总理的人民党执政的中央政府的成员把责任完全归咎于国大党统治的安得拉邦政府。农业部副部长辛格

说，要是邦政府早些采取疏散措施和要国防部协助的话，有许多人本来是可以得救的。

【法新社新德里十一月二十五日电】在上星期旋风袭击印度东南沿海一带之后，到今天为止，官方宣布的死亡人数为七千八百零四人，但是另外至少还有三千人失踪——恐怕是死了。

印度萨马查尔通讯社说，当时在灾区收庄稼的大约四千名农业工人至今下落不明。

在这场暴风下，安

得拉邦十九万平方公里地区的农作物被毁或受到严重损失。

【萨马查尔社海得拉巴十一月二十三日电】安得拉邦遭到一百多年来最严重的旋风袭击，死亡人数恐怕可能达到一万五千名。

据这里的邦首府收到的最新官方报告说，仅克里希纳县一地，就有七千多人死亡，四千多人失踪，其中有一半大概已经死亡。

在十九日发生旋风时，有几百个村庄被夷为平地，旋风发生时伴

随着发生时速一百四十公里的飓风、暴雨和海啸。

### 卡特写信给印度总统 表示美愿救济印灾民

【法新社新德里十一月二十三日电】据这里今天宣布，卡特总统表示美国愿意救济印度旋风灾民。

卡特总统是在给印度总统雷迪的信中作出这种表示的。这封信对印度南部的安得拉、泰米尔纳德和喀拉拉三个邦发生旋风给人民生命财产造成的损失表示“最深切的同情”。

雷迪在复信中感谢卡特“及时而慷慨地表示愿意提供援助”。

### 南朝鲜欠外债达六十一亿多美元

釜山一地窖内发现大量日侵华时掠夺的财物

【本刊讯】南朝鲜《中央日报》十一月十六日在一则题为《外债达六十一亿美元》的消息中说，从一九五九年到去年底，我国引进的贷款，已到手的已达七十八亿九千三百一十万美元，现已偿还其中的本金十七亿四千八百三十四万四千八百美元，外债余额还剩下六十一亿四千八百三十四万四千八百美元。

【法新社东京十一月二十三日电】据今天收到汉城电台说，南朝鲜釜山一个马路建筑工地，掘出一个大地窖，里面藏有金银珠宝和其他财物，相信是日本军队在第二次世界大战期间从中国掠夺的东西。

价值超过一千万美元，是一台铲锹的泥工昨天在一个两立方米的箱子内发现，箱子放在一个三米深的洞里，被路面盖着。

据汉城电台的报道说，大战期间，日军第一一二防空炮兵部队曾驻守在该工地，缴获品将它带到釜山，战争结束后，日军将四十吨金银和三百吨水银埋在地下后，便逃回日本。

原载香港《大公报》

### 外电报道美越将在巴黎举行第三轮会谈

【合众国际社华盛顿十一月二十三日电】国务院今天宣布，美国和越南十二月初将在巴黎举行会谈。这是越南战争结束以来双方第三次试图通过谈判解决是否可能建立正式外交关系的问题。国务院发言人汤姆·赖斯顿说：“美国和越南社会主义共和国已一致同意于十二月七日至十日在巴黎举行会谈，进一步讨论两国关系正常化的前景。”

【路透社巴黎十一月二十四日电】越南官员今天说，他们预计，十二月七日至十日在这里恢复的美国和越南建立外交和贸易关系的会谈将取得重大进展。一位官员说：“我们相信，下一轮会谈将取得重大进展。”他不肯详谈。

这将是自从两国于五月三日在这里开始就建立正式关系举行谈判以来，两国为协调它们的分歧而做的第三次尝试。五月三日的谈判于次日休会。在六月二日至四日举行的上次会谈中，双方都说取得了进展，并说它们将在双方都同意的时间再次会晤。但是他们直到昨天才宣布新的会谈的日期。

越南人（他们要求给予四十七亿美元的战争赔偿）现在在他们的要求中已不再用诸如“赔偿这次最不人道的战争”和“赔偿战争损失”等提法。他们现在采取一种比较和解的语调，要求“对医治战争创伤和重建战后的越南作出贡献”。

【路透社华盛顿十一月二十三日电】澳大利亚记者贝却敌今天说，越南对同美国关系正常化感兴趣，但是越南坚持美国要赔偿战争损失的原则。他还说，美国曾建议把迄今毫无成果的关于关系正常化问题的会谈从巴黎迁到河内举行。但是，越南人不愿意在战争赔偿问题解决之前让美国人到那里去。贝却敌曾从北越方面报道过越南战争的消息，并且在今年早些时候访问过河内。他说，越南官员告诉他，除非美国提供某种金钱上的赔偿，否则他们无法想象让美国外交官乘他们的轿车驶过被美国炸弹破坏的城镇。

## 日报社论 《中国重新修改教育制度》

【本刊讯】日本《朝日新闻》十一月十三日发表社论，题目是《中国重新修改教育制度》，摘要如下：

中国现在正在从根本上重新认识最近数年来的教育制度，这是自文革以来第二次想修改教育制度。

现在的教育制度，是在文化革命的高潮和混乱中制定的。主要的特点是：第一、缩短学制；第二、从有实践经验的工农兵中选拔学生，中学毕业后要作为工人、农民或战士参加一定期间的劳动，否则就不能进大学。

据说，这种改革虽然在思想教育、劳动教育方面是好的，但它孕育着降低学历水平的危险。在四人帮的干扰破坏下，这种不利的一面越发严重了。

据说，由于学生学历下降和水平不一而造成的教学困难，又由于把知识分子叫作“臭老九”的风潮猖獗，所以，使学生的学习积极性和教师的积极性降到了最低点。实际上，一九七六年邓小平先生之所以下台，也是由于他想纠正这种缺点反而遭到四人帮的打击，被批

判为否定文化大革命的新生事物，是右倾翻案风。当时的教育部长周荣鑫先生也是在这个问题上遭到了四人帮的迫害。

但是，由于华国锋主席上台，清除了四人帮，情况才又为之一变。这是因为，对高举在本世纪内实现农业、工业、国防、科学技术四个现代化，建成社会主义强国这一大目标的华政权来说，教育和培养具有科学知识和专门技术的大量人材是个紧急的课题。

第一个新的改革是延长学制。大学从现在的三年或三年半延长到四年。根据不同专业，还将进一步延长。另外，在中国科技大学设立了学制为三年的研究生院，不仅优秀的学生可以继续深造，而且还从一般的学生中招收优秀的人材。毛主席的学制要缩短的指示，看来是以把小学、中学（包括初中和高中）的阶段限制在现在的十年来实现。

第二、高中毕业生可以直接入大学。当然，也从下放到农村、工厂的青年中招生。高中新毕业的学生进入大

学的数目将逐年增加。

关于与生产劳动相结合的问题，似乎是从小学开始充实劳动教育就行了。另外，据说今后仍要发展七·二一工人大学以及其他业余教育。

此外，也恢复了严格的考试。据说，正在研究恢复校长、副校长的职务。

自从华主席上台以来，在各方面大胆地改变了政策，例如，在经济方面加强管理制度；在贸易方面引进外国的先进技术；在文艺方面实行自由化。可以说，

路透社报道

### 我将出版发行莎士比亚一些作品

【路透社北京十一月十日电】据中国消息灵通人士说，英国大文豪威廉·莎士比亚的著作，将会重新在中国的书店出现，首先出现的将是《仲夏夜之梦》中译本。

一度被批评为“德国资本主义作曲家”和“资产阶级浪漫主义者”的贝多芬音乐，已列入中国乐团演奏的乐曲中。中国乐团演奏的其他西方乐曲，包括有莫扎特和李斯特的作品。中国人士说，随着

教育改革也是其中的一环。

【共同社北京十一月十五日电】中国的教育改革也涉及到小学校，现在正在研究，从明年起，①就学年龄由现在的满七岁降至六岁；②采用全国统一教科书。

以上是访华归国的日本学术代表团在各地听到的发展。

这一大改革显示出来，中国为了要使工业科学技术现代化，在本世纪内赶上世界先进水平，不仅是大学，就是作为基础的初等教育，也要使学业水平标准化，并予以提高。（转载香港《大公报》）

中国恢复正常文化生活，相信会有更多西方文学家和艺术家的作品，重新在中国出现。

中国当局要求全国的作家、艺术家和发行者，创作新的革命作品，重新确定过去的中国和外国优秀作品，铲除四人帮在文化方面的流毒。

然而，中国文化部官员最近警告说：“一些西方观察家把百花齐放、百家争鸣的原则，解释为自由化，这是错误的。题材和形式多样化，并不等于资产阶级自由化。”（转载香港《大公报》）

## 台湾试验用绿藻饲养牲畜

并试验集中养殖蜗牛以减少农作物受害

【中央社中兴新村十一月二十日电】台湾省农林厅技正王铭堪博士，已完成了“开发利用绿藻为饲料发展畜牧事业的研究”，认为绿藻具备容易培植，收获量多，特别是含有高蛋白等优越条件，可以开发利用作为牲畜饲料，减少输入高蛋白饲料。

王铭堪在研究报告中说，绿藻存在任何地区的池塘或积水处，是一种球型单细胞植物，每二十小时分裂一次，一个细胞经过十日后可增殖到一百万个子细胞，繁殖率极快，可以作有计划的生产。

研究报告并且指出，绿藻组成成分颇为优秀，含蛋白质质量约百分之五十，脂肪百分

【本刊讯】英国《每日快报》十一月十一日刊登英国前首相爱德华·希思写的一篇文章，题为《贝多芬在中国获得胜利的声音》，摘要如下：

三周以前在北京为我举行的音乐会上，中央乐团交响乐队演奏了贝多芬的第五交响乐（c小调）。

人们也许说，这没有什么了不起。他们为什么不给你演奏点更有兴趣的东西？

但是这次演奏是有趣的。这个乐队三月二十八日首次演奏了贝多芬的第五交响乐。这次演奏是第二次了。它标志着：文化革命以后淹没十年之久的西方古典音乐又在中国出现了。

十年来，中国的音乐虽然在性质上仍然是西方的，演奏用的乐器也是我们大家所熟悉的，但却不得不为那些管文化的人的意图服务。

我们大家所称之为古典音乐的全部节目曾经都被排斥了。

伟大的民族运动中所出现的那些东西，并没有什么不寻常的地方。这些运动有自己的进行曲或营火音乐。我们历史上的《约翰·布朗的尸体》、《走遍佐治亚》等歌曲总是浮现在人们脑际。

在中国，长征组歌将继续成为许多联欢会的主要节目。民间音乐将反映这个国家现代史上和当前的活动。这个音乐会的头半部分就是如此。

王酩的悦耳的《海霞》组曲包括描写解放的乐章，而以“胜利”结束。

钢琴协奏曲《战台风》连续演奏的乐章首先是《愉快劳动》，接着是《奋战台风》和《歌唱胜利》，而以《乘胜前进》收尾。这些显然象征着中国人的日常生活。

钢琴协奏曲《战台风》是由刘诗昆演奏的，他是一位技术高超的钢琴家。在听众要求他加演节目时，他演奏了李斯特的匈牙利狂想曲。而在我以前访问时是不可能发生这样的事的。

交响乐队在演奏有名的古典杰作时形成自己的风格，这是需要时间的。

我后来对李德伦（他们的非常能干的指挥）说，现在他们可以着手练习海登、莫扎特、舒伯特和布拉姆斯以及贝多芬其余的作品了。

## 英《每日快报》刊登英前首相希思的文章 《贝多芬在中国获得胜利的声音》

（联合报）

【本刊讯】香港《明报》十一月二十三日载文，摘要如下：

高雄美浓镇高贵清，已着手饲养大批蜗牛，以便减少农田作物受害，而有利于供给市场需要。

高贵清的想法是蜗牛有害农作物及一般植物，目前市场供不应求，如果把它集中繁殖，既有利农作物也可以有利于市场供销。

他利用一分田，四周好，中间做许多巢，巢系利用木柴及石块加稻草，以供蜗牛生活中掩护。蜗牛食蔬菜及地瓜蔓等，食量大，一般草、树叶也可以。据悉三个月便可长一大批，每一母蜗牛，年可繁殖数千只。

## 美科学家发现能使农作物增产的新化学品

【合众国际社密执安州东兰辛十一月十四日电】科学家们今天说，在密执安州使农作物产量增加高达百分之二十四的一种刺激生长的新化学品，有急剧地提高全世界粮食产量的希望。

这种新化学品是一种天然的植物醇，称三十烷醇，这是密执安州大学园艺学家斯坦·里斯从苜蓿干草中提炼出来的。

科学家们说，它不是一种肥料。它显然是以人们不完全了解的方式影响植物代谢作用的。里斯说，它在能够在农业上广泛加以使用前还需要进行更多试验。

他说：“这种化学品在其他一些重要的作物生产区，如热带或者比较贫瘠的地点不起作用，这仍然是可能的。明年，它可能在密执安也不起作用。”

但是，科学家们介绍了在密执安的第一年试验中作物增产的百分比如下：甜玉米达百分之二十四，干豆子达百分之十，蕃茄达百分之三十，小麦达百分之八，芦笋达百分之三十四至六十四。

他说，三十烷醇用一磅能够处理九万英亩农田这样的小剂量时起作用。他说，人们发现它在许多植物中

是天生的——事实上，它在日常的食物中被人吸收了——因此，看来用它来处理植物对环境是无害的。

里斯说：“我仍然很怀疑它是否每次都起作用。我只希望它将成为提高发展中国家的作物产量的一个有效手段。”

农业实验站站长西·威特沃说，这种化学品是另一种化学品的一个突破。直到现在为止，促使作物生长的大多数努力是涉及外因，如灌溉、施肥和机械化。

形成对照的是，三十烷醇是对植物内在的生物过程起作用的。

威特沃说：“我认为，我们已经到达了一个研究的新领域，它在不久的将来将对社会具有极其重要的意义。”

【美联社纽约十一月十五日电】一个科学家报告，如果给植物某种酒精，就能生产更多的粮食。

密执安州大学园艺学教授里斯说，这种特别酒精是三十烷醇，可以用合成法由石油提炼出。很少剂量就有效。

里斯说，似乎对豆类和黄瓜最有效的剂量是每公顷十二毫克，三万六千公顷田地喷射零点四五公斤就足够。

他说，为什么这样微量的附加药剂能够提高庄稼产量和蛋白质含量？仍是个谜。（转载香港《明报》）

## 日报社论 《中国重新修改教育制度》

【本刊讯】日本《朝日新闻》十一月十三日发表社论，题目是《中国重新修改教育制度》，摘要如下：

中国现在正在从根本上重新认识最近数年来的教育制度，这是自文革以来第二次想修改教育制度。

现在的教育制度，是在文化革命的高潮和混乱中制定的。主要的特点是：第一、缩短学制；第二、从有实践经验的工农兵中选拔学生，中学毕业后要作为工人、农民或战士参加一定期间的劳动，否则就不能进大学。

据说，这种改革虽然在思想教育、劳动教育方面是好的，但它孕育着降低学历水平的危险。在四人帮的干扰破坏下，这种不利的一面越发严重了。

据说，由于学生学历下降和水平不一而造成的教学困难，又由于把知识分子叫作“臭老九”的风潮猖獗，所以，使学生的学习积极性和教师的积极性降到了最低点。实际上，一九七六年邓小平先生之所以下台，也是由于他想纠正这种缺点反而遭到四人帮的打击，被批

判为否定文化大革命的新生事物，是右倾翻案风。当时的教育部长周荣鑫先生也是在这个问题上遭到了四人帮的迫害。

但是，由于华国锋主席上台，清除了四人帮，情况才又为之一变。这是因为，对高举在本世纪内实现农业、工业、国防、科学技术四个现代化，建成社会主义强国这一大目标的华政权来说，教育和培养具有科学知识和专门技术的大量人材是个紧急的课题。

第一个新的改革是延长学制。大学从现在的三年或三年半延长到四年。根据不同专业，还将进一步延长。另外，在中国科技大学设立了学制为三年的研究生院，不仅优秀的学生可以继续深造，而且还从一般的学生中招收优秀的人材。毛主席的学制要缩短的指示，看来是以把小学、中学（包括初中和高中）的阶段限制在现在的十年来实现。

第二、高中毕业生可以直接入大学。当然，也从下放到农村、工厂的青年中招生。高中新毕业的学生进入大

学的数目将逐年增加。

关于与生产劳动相结合的问题，似乎是从小学开始充实劳动教育就行了。另外，据说今后仍要发展七·二一工人大学以及其他业余教育。

此外，也恢复了严格的考试。据说，正在研究恢复校长、副校长的职务。

自从华主席上台以来，在各方面大胆地改变了政策，例如，在经济方面加强管理制度；在贸易方面引进外国的先进技术；在文艺方面实行自由化。可以说，

路透社报道

### 我将出版发行莎士比亚一些作品

【路透社北京十一月十日电】据中国消息灵通人士说，英国大文豪威廉·莎士比亚的著作，将会重新在中国的书店出现，首先出现的将是《仲夏夜之梦》中译本。

一度被批评为“德国资本主义作曲家”和“资产阶级浪漫主义者”的贝多芬音乐，已列入中国乐团演奏的乐曲中。中国乐团演奏的其他西方乐曲，包括有莫扎特和李斯特的作品。中国人士说，随着

教育改革也是其中的一环。

【共同社北京十一月十五日电】中国的教育改革也涉及到小学校，现在正在研究，从明年起，①就学年龄由现在的满七岁降至六岁；②采用全国统一教科书。

以上是访华归国的日本学术代表团在各地听到的发展。

这一大改革显示出来，中国为了要使工业科学技术现代化，在本世纪内赶上世界先进水平，不仅是大学，就是作为基础的初等教育，也要使学业水平标准化，并予以提高。（转载香港《大公报》）

中国恢复正常文化生活，相信会有更多西方文学家和艺术家的作品，重新在中国出现。

中国当局要求全国的作家、艺术家和发行者，创作新的革命作品，重新确定过去的中国和外国优秀作品，铲除四人帮在文化方面的流毒。

然而，中国文化部官员最近警告说：“一些西方观察家把百花齐放、百家争鸣的原则，解释为自由化，这是错误的。题材和形式多样化，并不等于资产阶级自由化。”（转载香港《大公报》）

## 台湾试验用绿藻饲养牲畜

并试验集中养殖蜗牛以减少农作物受害

【中央社中兴新村十一月二十日电】台湾省农林厅技正王铭堪博士，已完成了“开发利用绿藻为饲料发展畜牧事业的研究”，认为绿藻具备容易培植，收获量多，特别是含有高蛋白等优越条件，可以开发利用作为牲畜饲料，减少输入高蛋白饲料。

王铭堪在研究报告中说，绿藻存在任何地区的池塘或积水处，是一种球型单细胞植物，每二十小时分裂一次，一个细胞经过十日后可增殖到一百万个子细胞，繁殖率极快，可以作有计划的生产。

研究报告并且指出，绿藻组成成分颇为优秀，含蛋白质质量约百分之五十，脂肪百分

【本刊讯】英国《每日快报》十一月十一日刊登英国前首相爱德华·希思写的一篇文章，题为《贝多芬在中国获得胜利的声音》，摘要如下：

三周以前在北京为我举行的音乐会上，中央乐团交响乐队演奏了贝多芬的第五交响乐（c小调）。

人们也许说，这没有什么了不起。他们为什么不给你演奏点更有兴趣的东西？

但是这次演奏是有趣的。这个乐队三月二十八日首次演奏了贝多芬的第五交响乐。这次演奏是第二次了。它标志着：文化革命以后淹没十年之久的西方古典音乐又在中国出现了。

十年来，中国的音乐虽然在性质上仍然是西方的，演奏用的乐器也是我们大家所熟悉的，但却不得不为那些管文化的人的意图服务。

我们大家所称之为古典音乐的全部节目曾经都被排斥了。

伟大的民族运动中所出现的那些东西，并没有什么不寻常的地方。这些运动有自己的进行曲或营火音乐。我们历史上的《约翰·布朗的尸体》、《走遍佐治亚》等歌曲总是浮现在人们脑际。

在中国，长征组歌将继续成为许多联欢会的主要节目。民间音乐将反映这个国家现代史上和当前的活动。这个音乐会的头半部分就是如此。

王酩的悦耳的《海霞》组曲包括描写解放的乐章，而以“胜利”结束。

钢琴协奏曲《战台风》连续演奏的乐章首先是《愉快劳动》，接着是《奋战台风》和《歌唱胜利》，而以《乘胜前进》收尾。这些显然象征着中国人的日常生活。

钢琴协奏曲《战台风》是由刘诗昆演奏的，他是一位技术高超的钢琴家。在听众要求他加演节目时，他演奏了李斯特的匈牙利狂想曲。而在我以前访问时是不可能发生这样的事的。

交响乐队在演奏有名的古典杰作时形成自己的风格，这是需要时间的。

我后来对李德伦（他们的非常能干的指挥）说，现在他们可以着手练习海登、莫扎特、舒伯特和布拉姆斯以及贝多芬其余的作品了。

## 英《每日快报》刊登英前首相希思的文章 《贝多芬在中国获得胜利的声音》

## 美科学家发现能使农作物增产的新化学品

【合众国际社密执安州东兰辛十一月十四日电】科学家们今天说，在密执安州使农作物产量增加高达百分之二十四的一种刺激生长的新化学品，有急剧地提高全世界粮食产量的希望。

这种新化学品是一种天然的植物醇，称三十三烷醇，这是密执安州大学园艺学家斯坦·里斯从苜蓿干草中提炼出来的。

科学家们说，它不是一种肥料。它显然是以人们不完全了解的方式影响植物代谢作用的。里斯说，它在能够在农业上广泛加以使用前还需要进行更多试验。

他说：“这种化学品在其他一些重要的作物生产区，如热带或者比较贫瘠的地点不起作用，这仍然是可能的。明年，它可能在密执安也不起作用。”

但是，科学家们介绍了在密执安的第一年试验中作物增产的百分比如下：甜玉米达百分之二十四，干豆子达百分之十，蕃茄达百分之三十，小麦达百分之八，芦笋达百分之三十四至六十四。

他说，三十三烷醇用一磅能够处理九万英亩农田这样的小剂量时起作用。他说，人们发现它在许多植物中

是天生的——事实上，它在日常的食物中被人吸收了——因此，看来用它来处理植物对环境是无害的。

里斯说：“我仍然很怀疑它是否每次都起作用。我只希望它将成为提高发展中国家的作物产量的一个有效手段。”

农业实验站站长西·威特沃说，这种化学品是另一种化学品的一个突破。直到现在为止，促使作物生长的大多数努力是涉及外因，如灌溉、施肥和机械化。

形成对照的是，三十三烷醇是对植物内在的生物过程起作用的。

威特沃说：“我认为，我们已经到达了一个研究的新领域，它在不久的将来将对社会具有极其重要的意义。”

【美联社纽约十一月十五日电】一个科学家报告，如果给植物某种酒精，就能生产更多的粮食。

密执安州大学园艺学教授里斯说，这种特别酒精是三十三烷醇，可以用合成法由石油提炼出。很少剂量就有效。

里斯说，似乎对豆类和黄瓜最有效的剂量是每公顷十二毫克，三万六千公顷田地喷射零点四五公斤就足够。

他说，为什么这样微量的附加药剂能够提高庄稼产量和蛋白质含量？仍是个谜。

（转载香港《明报》）

之二十，碳水化合物百分之二十，灰分，维他命及其他促进动物发育物质。但使用绿藻作为饲料，应利用经过干燥的干燥粉，不应该利用含有许多水分的培养液，因为培养液内绿藻浓度不一致，使用量很难测定，无法确认效果。

根据实验，绿藻添加鸡饲料的适当比例是：小鸡可给予饲料的百分之零点零五，中鸡为百分之一，大鸡为百分之二，给予量切忌超过百分之五以上，如超过百分之十时，不但饲养不经济，而且会造成猪、肉猪的给予量多少比较理想，到现在还没有定论，有待更进一步试验证明。（转载台湾

《联合报》）

【本刊讯】香港《明报》十一月二十三日载文，摘要如下：

高雄美浓镇高贵清，已着手饲养大批蜗牛，以便减少农田作物受害，而有利于供给市场需要。

高贵清的想法是蜗牛有害农作物及一般植物，目前市场供不应求，如果把它集中繁殖，既有利农作物也可以有利于市场供销。

他利用一分田，四周好，中间做许多巢，巢系利用木柴及石块加稻草，以供蜗牛生活中掩护。蜗牛食蔬菜及地瓜蔓等，食量大，一般草、树叶也可以。

据悉三个月便可长一大批，每一母蜗牛，年可繁殖数千只。